

CÔNG TY CỔ PHẦN MIRAE

---oOo---

Số: 54/2017/CV-CK

V/v : Quyết định của Cục Thuế Tỉnh Bình Dương về việc hoàn thuế kiêm bù trừ thu ngân sách nhà nước

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do- Hạnh phúc

---oOo---

Bình Dương, ngày 22 tháng 12 năm 2017

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGĐCK TPHCM**

**Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP HCM**

Công ty: CÔNG TY CỔ PHẦN MIRAE

Mã chứng khoán: KMR

Địa chỉ trụ sở chính: KP 1B, Phường An Phú, Thị Xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0650 3791 038

Fax: 0650 3791 037

Người thực hiện công bố thông tin: Shin Young Sik – Chủ tịch Hội Đồng Quản Trị

Loại thông tin công bố:  định kỳ  bất thường  24h  theo yêu cầu

Nội dung thông tin công bố:

Ngày 21/12/2017, Công ty Mirae đã nhận được Quyết định số 7712/QĐ-CT ngày 20/12/2017 của Cục Thuế Tỉnh Bình Dương về việc hoàn thuế kiêm bù trừ thu ngân sách nhà nước với nội dung như sau:

- Số tiền thuế GTGT được hoàn : 9.971.535.005 đồng
- Phần bù trừ với các khoản phải nộp Ngân sách Nhà nước : 7.504.044.556 đồng.
- Phần còn lại được hoàn trả sau khi bù trừ: 2.467.490.449 đồng.

Đồng thời, công ty xin công bố đã nộp hết khoản tiền phạt và tiền chậm nộp thuế 7.804.044.556 đồng theo Thông báo số 52851/TB-CT ngày 20/12/2016 và đã được giải trình tại Công văn số 43/2017/CV-CK ngày 16/10/2017, chi tiết như sau:

- Công ty nộp tiền vào Ngân sách Nhà nước ngày 09/11/2017 : 300.000.000 đồng
- Bù trừ với tiền hoàn thuế GTGT như trên : 7.504.044.556 đồng

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 22 /12/2017 tại đường dẫn : <http://miraejsc.com/c53/thong-tin-co-dong-nam-2017.html>

Công ty xin đính kèm

- Quyết định số 7712/QĐ-CT ngày 20/12/2017 của Cục Thuế Tỉnh Bình Dương
- Giấy nộp tiền vào Ngân sách Nhà Nước.

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố

**Nơi nhận :**

- Như trên:
- Lưu Mirae.

**ĐẠI DIỆN CÔNG TY CỔ PHẦN MIRAE**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**SHIN YOUNG SIK**

Số: 77.12.../QĐ-CT

Bình Dương, ngày 10 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc hoàn thuế kiêm bù trừ thu ngân sách nhà nước

**CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ**

Căn cứ Luật Quản lý thuế và các văn bản hướng dẫn thi hành;  
Căn cứ các Luật thuế, Luật phí, lệ phí và các văn bản hướng dẫn thi hành;  
Căn cứ Quyết định số 108/QĐ-BTC ngày 14/01/2010 của Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thuế trực thuộc Tổng cục Thuế;  
Căn cứ vào Giấy đề nghị hoàn trả khoản thu NSNN số 20170801 ngày 09/11/17 kèm theo hồ sơ của: Công ty cổ phần Mirae. Mã số thuế: 3700393217;  
Theo đề nghị của Trưởng phòng Kiểm tra thuế số 3 - Cục Thuế tỉnh Bình Dương,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Hoàn trả cho Công ty cổ phần Mirae.

Mã số thuế: 3700393217.

Địa chỉ: Khu phố 1B, phường An Phú, TX Thuận An, tỉnh Bình Dương.

Tổng số tiền thuế là: **9.971.535.005 đồng**

(bằng chữ: Chín tỷ, chín trăm bảy mươi một triệu, năm trăm ba mươi lăm ngàn, không trăm lẻ năm đồng).

Trong đó:

Đơn vị tiền: Đồng Việt Nam

Số TT	Loại Thuế	Tiêu mục	Kỳ tính thuế	Số tiền thuế được hoàn	Lý do hoàn trả
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thuế GTGT	7551	Tháng 07/2017 (tháng 10/2015-07/2017)	9.971.535.005	Hoàn thuế GTGT trường hợp xuất khẩu (theo điểm 4, khoản 3, điều 01, TT 130/2016/TT-BTC).
<b>Tổng cộng</b>				<b>9.971.535.005</b>	

**Điều 2.** Phần bù trừ với các khoản phải nộp Ngân sách Nhà nước (NSNN): **7.504.044.556 đồng.**

ST T	Loại thuế/ Khoản phạt	Cơ quan thu			Kỳ tính thuế	Quyết định thu/ Tờ khai hải quan		Tài khoản bù		Số tiền
		Cơ quan thuế	Cơ quan Hải quan	Cơ quan khác		Số	Ngày	NSN N	Tạm thu	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	Tiền chậm nộp (TM 4943)	1054260						7111		7.504.044.556
<b>Tổng cộng</b>										<b>7.504.044.556</b>

**Điều 3.** Phần còn lại được hoàn trả sau khi bù trừ với các khoản còn phải nộp Ngân sách Nhà nước: **2.467.490.449 đồng** (Bằng chữ: Hai tỷ, bốn trăm sáu mươi bảy triệu, bốn trăm chín mươi ngàn, bốn trăm bốn mươi chín đồng)

STT	Loại thuế	Tiêu mục	Kỳ tính thuế	Số tiền thuế được hoàn	Lý do hoàn trả
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	GTGT	7551	Tháng 07/2017 (tháng 10/2015-07/2017)	2.467.490.449	Hoàn thuế GTGT trường hợp xuất khẩu (theo điểm 4, khoản 3, điều 01, TT 130/2016/TT-BTC).
<b>Tổng cộng</b>				<b>2.467.490.449</b>	

Hình thức hoàn trả:

Chuyển khoản

Số tài khoản 116000015095 (VNĐ) tại Ngân hàng Vietinbank - Chi nhánh KCN

Bình Dương.

**Điều 4.** Trả tiền lãi cho thời gian chậm giải quyết hồ sơ hoàn thuế của cơ quan thuế là 0 đồng.

**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Công ty cổ phần Mirae, phòng Kiểm tra thuế số 3, phòng Kế khai & Kế toán thuế chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5;

- KBNN;

- Lưu: VT, KT3.

(MHS: 171122/ZV06/0002/7401/038500404)

1/1. **CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Huỳnh Đình Trí**

Không ghi vào  
khu vực này

## GIẤY NỘP TIỀN VÀO NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Tiền mặt  Chuyển khoản   
(Đánh dấu X vào ô tương ứng)

Theo TT số 128/2008/TT-BTC  
ngày 24/12/2008 của BTC

Mã hiệu: .....  
Số: .....

Người nộp thuế: Công ty Cổ Phần MIRAE

Mã số thuế: 3700393217 Địa chỉ: Khu Phố 1B-Phường An Phú-Thuận An-Bình Dương

Người nộp thay: Mã số thuế:

Địa chỉ: . Khu Phố 1B – Phường An Phú

Thị Xã Thuận An Tỉnh : Bình Dương

Đề nghị : VIETINBANK CN KCN BÌNH DƯƠNG trích TK số: 116.0000.15095

(hoặc) nộp tiền mặt để chuyển cho KBNN : tỉnh, TP:

Đề ghi thu : KBNN Tỉnh Bình Dương  hoặc nộp vào TK số: 7.111

Cơ quan quản lý thu : Cục Thuế Tỉnh Bình Dương Mã số:

Tờ khai HQ, QĐ số: 46027/TB/CT ngày 18/10/2017 loại hình XNK :

(hoặc) Bảng kê biên lai số : ..... ngày .....

STT	Nội dung các khoản nộp NS	Mã chương	Mã ngành KT (K)	Mã NDKT (TM)	Kỳ thuế	Số tiền
01	Phạt nộp chậm thuế TNDN theo TB số 46027/TB-CT ngày 18/10/2017	151		4943		300.000.000
<b>Tổng cộng</b>						300.000.000

Tổng số tiền ghi bằng chữ: Ba trăm triệu đồng .

### PHẦN KBNN GHI

Mã quỹ:.....Mã ĐBHC: ..... Nợ TK:.....  
Mã KBNN:.....Mã nguồn NS:..... Có TK: .....

### ĐỐI TƯỢNG NỘP TIỀN (9)

Ngày 09 tháng 11 năm 2017

Người nộp tiền Kế toán trưởng Thủ trưởng



### NGÂN HÀNG B (11) KIM CHUL SOO

Ngày.....tháng.....năm.....

Kế toán Kế toán trưởng

### NGÂN HÀNG A (11)

Ngày.....tháng.....năm 2017

Kế toán Kế toán trưởng



### KHO BẠC NHÀ NƯỚC

Ngày.....tháng.....năm.....

Thủ quỹ (7) Kế toán Kế toán trưởng (8)

**Ghi chú:** (1) do hệ thống thông tin thu nộp thuế tự sinh (giấy nộp tiền do người nộp lập thì để trống); (2) chỉ ghi nếu người nộp thay có nhu cầu; (3) Ngân hàng (KBNN) nơi trích TK hoặc nơi Ngân hàng thu TM; (4) dùng khi nộp TM vào KBNN (hoặc ngân hàng); (5) nộp tiền vào TK tạm thu của cơ quan thu mở tại KBNN; (6) dùng cho cơ quan thu để nộp tiền vào KBNN theo bảng kê; (7) cán bộ KBNN thu TM; (8) Kế toán trưởng KBNN ký khi trích TK của người nộp tại KBNN; (9) chỉ in và sử dụng tại KBNN chưa tham gia hệ thống thông tin thu nộp thuế (nếu KBNN đã tham gia thì người nộp tiền chỉ lập Bảng kê nộp thuế); (10) dùng cho tổ chức khi lập GNT để nộp chuyển khoản; (11) chỉ in và sử dụng khi thanh toán liên ngân hàng dùng chứng từ giấy./.